



Accréditation
N° 5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr



Ref. Certif. No.

FR 677823

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE / CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product
Produit

Switches for fixed-electrical installations

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur

LEGRAND FRANCE

128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, B.P. 523 - 87045 LIMOGES
CEDEX - France

Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant

LEGRAND FRANCE

128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES
CEDEX - France

Name and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

See annex 1

Note : When more than one factory, please report on page 2
Note : Lorsqu'il y a plus d'une usine, veuillez utiliser la 2ème page

Ratings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

16 AX, 10 AX, 6 AX, 6 A, 250 V~
see annex 2

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)



Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais constructeur

Model / Type Ref.
Ref. De type

Serie CELIANE

References : see annex 2 and test report n° 137906-677820A for
accessories

Additional information (if necessary may also be
reported on page 2)
Informations complémentaires (si nécessaire, peuvent
être indiquées sur la 2ème page)

Supersedes CBTC n° 666217B dated 2015-06-11: update of the list
of product references and evolution of the mechanisms

A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la

PUBLICATION

EDITION

IEC 60669-1:1998(ed.3) +A1:1999 +A2:2006

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part
of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce Certificat

LCIE n° 137906-677820A and see annex 2

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



Laboratoire Central des Industries Électriques

33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

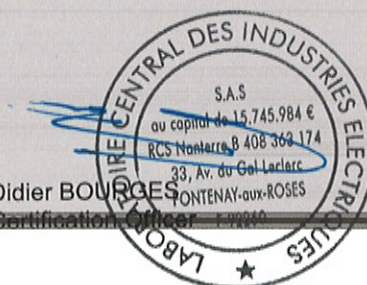
Date:

2016-01-22

Signature:

Didier BOURGES

Certification Officer



Annex 1 : List of Manufacturers and Factories

Switches for fixed-electrical installations

Factory	Manufacturer
LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
LEGRAND FRANCE Route d'Evron BP 36 - 72140 SILLE LE GUILLAUME - France	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
LEGRAND MAGYARORSZAG VILLAMOSSAGI RENDSZEREK ZRt Ipartelep ut 14 pf 10 - 6600 SZENTES - Hungary	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
NP Plastic Hungaria Kft. Iparis Park 07/6 - 5440 KUNSZENMARTON - Hungary	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
LACROIX ELECTRONICS ZI Zriba Hammam - 1152 ZAGHOUAN - Tunisia	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
BTICINO SpA Via L. Manara, 4 - 22036 ERBA - Italy	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date:

2016-01-22

Signature:

Didier BOURGES
Certification Officer



Annex 2

Relevant test reports :

-LCIE n° 60051320-552393B, 60051320-552307A, 60051320-552303B, 132235-666597A, 96625-592839, 121688-643311B, 130899-663536, 102524-603912Cr 2012-05-15, 136898-675824A, 137906-677820

-SMT/AP08/PR003749, SMT/AP08/PR003635/TR 0021060

REFERENCES AND MAIN CHARACTERISTICS

Pattern number:	1, 2, 4, 6, 7 See tables below
Contact opening (gap):	normal gap
Protection against electric shock:	unenclosed
Degree of protection:	IP20 IP44 with cover-plates 069071-069072-069081-069082
Method of actuating:	See tables below
Method of mounting:	flush-type surface type with boxes for surface mounting
Method of installation:	design A
Type of terminals:	See tables below
Rated current (A) or (AX):	16AX, 10AX, 6AX, 6A See tables below

Mechanisms

Type references	References	Pattern number	Actuating	Terminals	Characteristics
-	0 670 02	1	R	slt	10AX / 250V
-	0 670 01	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 01	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 03	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 06	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 08	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 991 61	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 02	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 03	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 12	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 13	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 22	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 23	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 28	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 36	6	R	slt	10AX / 250V

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



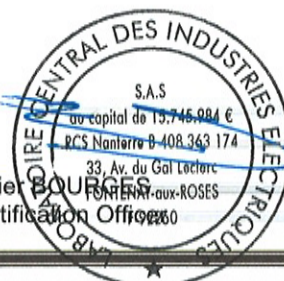
Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date:

2016-01-22

Signature:

Didier
Certification Officer



Type references	References	Pattern number	Actuating	Terminals	Characteristics
-	0 995 65	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 19	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 20	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 28	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 46	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 69	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 70	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 78	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 96	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 999 75	6	R	slt	10AX / 250V
-	2 009 50	6	R	slt	10AX / 250V
-	2 009 90	6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 02	2x6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 04	2x6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 07	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 677 10	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 04	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 05	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 14	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 15	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 24	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 25	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 27	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 995 66	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 21	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 997 71	2 x 6	R	slt	10AX / 250V
-	0 670 32	1	RM	slt	6A / 250V
-	0 670 31	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 27	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 28	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 29	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 30	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 31	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 32	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 33	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 34	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 995 06	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 995 16	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 995 26	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 995 70	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 995 31	6	RM	slt	6A / 250V

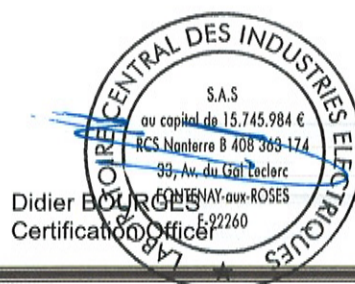
Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2016-01-22

Signature:



Type references	References	Pattern number	Actuating	Terminals	Characteristics
-	0 997 30	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 997 80	6	RM	slt	6A / 250V
-	2 009 52	6	RM	slt	6A / 250V
-	2 009 72	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 670 34	6	RM	slt	6A / 250V
-	0 995 32	2x6	RM	slt	6A / 250V
-	0 997 31	2x6	RM	slt	6A / 250V
-	0 997 81	2x6	RM	slt	6A / 250V
-	0 677 05	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V
-	0 677 09	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V
-	0 995 34	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V
-	0 997 34	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V
-	0 997 84	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V
RB6	0 676 01	6	R	slt	6AX / 250V
	0 677 51	6	R	slt	6AX / 250V
	0 677 53	6	R	slt	6AX / 250V
	0 995 29	6	R	slt	6AX / 250V
	0 997 40	6	R	slt	6AX / 250V
RB6P	0 676 02	6	RM	slt	6A / 250V
	0 677 52	6	RM	slt	6A / 250V
	0 677 54	6	RM	slt	6A / 250V
RB4P	0 676 03	4	RM	slt	6A / 250V
-	0 670 16	6	T	slt	6AX / 250V
-	0 670 36	6	TM	slt	6A / 250V
-	0 670 08	6	CO	slt	10AX / 250V
-	0 670 38	6	COM	slt	6A / 250V
PE10V1	0 670 05	7	R	st	10AX / 250V~
BI16V1	0 670 20	2	R	st	16AX / 250V~

R : rocker
RM : momentary rocker
CO : cord-operated
COM : momentary cord-operated
T : tumbler
TM : momentary tumbler
CMV : control of mechanical ventilation
slt: screwless terminals
st: screw-type terminals

ACCESSORIES : see test report n° 137906-677820A

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2016-01-22

Signature:

